



## Traité Yoma

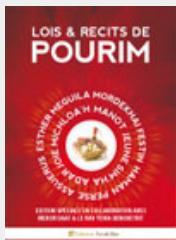
### Michna 8 - Chapitre 3

בא לו אצל פרו; ופרו היה עומד בין האולם ולמזבח, ראשו לדרום ופניו למערב, והכהן עומד במצחה ופניו למערב, וסמך שתי ידיו עליו והתוודה. וכך היה אומר, אני ה'--עווייתי פשעתך חטאתי לפניך, אני וביתך; אני ה'--כפר נא לעוונות ולפשעים ולחטאיהם, שעוייתי ושפשעתך ושהטאתי לפניך, אני וביתך: כתוב בתורת משה עבדך לאומר "כי ביום זהה יכפר עליהם, לטהר אתכם: מכל, חטאיהם, לפניך ה', טטהרו" (ויקרא טז, ל).

והכהנים והעם העומדים בעזרה--כשהיו שומעים את שם המפורש יוצא מפי כהן גדול בקדושה ובטהרה, היו כורעים ומשתחווים ונופלים על פניהם ואומרים, ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

Le Cohen Gadol s'approchait de son taureau qui se tenait entre le Oulam et l'autel, la tête tournée vers le sud et la face vers l'ouest. Le Cohen se tenait à l'Est, le visage vers l'Ouest ; il imposait ses deux mains sur le taureau et confessait ses péchés. Voici ce qu'il disait : « De grâce, Seigneur, j'ai commis volontairement des péchés, j'ai été rebelle, j'ai commis des fautes envers Toi, moi et ma famille. De grâce, Seigneur, pardonne les péchés volontaires, les rébellions et les fautes, par lesquels je me suis rendu pécheur, rebelle et fautif envers Toi, moi et ma famille ». Comme il est dit dans la Loi de Moché Ton serviteur : « Car en ce jour, il obtiendra le pardon pour vous » (Vayiqra 16,30). Eux [le peuple] répondaient : « Loué soit à jamais le Nom de Son règne glorieux ».

### Lois & Récits de POURIM



Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Mégoula d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)